

# 国华两全保险（分红型）（2009）产品说明书

本产品说明书仅针对国华两全保险（分红型）（2009）。为方便您了解和购买本保险，请您仔细阅读本产品说明书。

在本产品说明书中，“您”指投保人，“我们”、“本公司”均指国华人寿保险股份有限公司。

## 风险提示

**本产品为分红保险，其红利分配是不确定的。**

## 产品特点

- 保险真谛 生死两全
- 转换年金 安享晚年
- 多种期限 依需自选
- 保单分红 收益共享

## 投保须知

投保年龄：出生满 28 日至 50 周岁（含 50 周岁）身体健康，且符合承保条件的人，均可作为本保险的被保险人。

保险期间：20 年、至 30 周岁、至 60 周岁

交费年期：5 年、10 年、15 年、20 年、交至 12 周岁、交至 15 周岁、交至 18 周岁

交费方式：期交（年交、半年交、季交、月交）

## 保险责任

### 1、满期生存保险金

被保险人于保险期满时仍生存，我们按基本保险金额给付满期生存保险金，本

合同终止。

## 2、身故或全残保险金

保险人于本合同生效之日起 180 日内（含 180 日当日）因疾病导致身故或全残，我们无息退还所交保险费，本合同终止。

被保险人因意外伤害事故导致身故或全残，我们按基本保险金额给付身故或全残保险金，本合同终止；

被保险人于本合同生效之日起 180 日后，因疾病导致身故或全残，我们按基本保险金额给付身故或全残保险金，本合同终止。

## 3、保险金领取

受益人在领取保险金时，可一次性领取，或者转换为年金领取。如果选择年金领取，领取金额按照我们当时提供的转换标准确定。

## 主要投资策略

固定收益资产配置比例不低于 80%，权益类资产配置比例不高于 20%。固定收益资产方面，主要是按现金流匹配、久期匹配原则，以央票、政策性金融债为主，适当配置优质信用资产（企业债、公司债、基础设施债权投资计划、协议存款等）；权益类资产方面，主要配置封闭式基金，适当配置开放式基金及优质股票，其中股票以一级市场为主。

## 红利及红利分配

### 1、红利来源

本产品的红利来源为利差和死差，利差为因分红资产实际投资收益率高于评估利率导致的盈余，死差为实际经验死亡率低于评估死亡率导致的盈余。

### 2、红利分配方式

本产品的红利为现金红利，即红利分配后直接以现金形式将盈余分配给投保人的方式。

### 3、红利分配政策

在本合同有效期内，我们在每一会计年度末对该会计年度的分红保险业务进行核算，根据分红保险业务的实际经营状况，按照保险监管机关的有关规定确定红利分配方

案。如果我们确定本合同有红利分配，则红利将于保单周年日分配给您。

保单红利是不保证的。

在本合同有效期内，我们每年向您寄送红利通知书，告知红利分配情况。

本合同在效力中止期间不享有红利分配。

保单红利水平主要由分红保险当年实际经营结果、未来盈余预期和投保人的合理预期等因素决定。

#### 4、红利实现方式

您在投保时可选择以下任何一种红利领取方式：

(1) 累积生息：红利留存在本公司，按我们每年确定的红利累积利率以年复利方式储存生息，在本合同终止或您申请时给付。

(2) 抵交保险费：红利用于抵交下一期的应交保险费，如果抵交后仍有余额，则用于抵交以后各期的应交保险费，但该余额不计利息。交费期满后，抵交保险费方式自动变更为累积生息方式。

如果您在投保时未选择红利领取方式，则以累积生息方式办理。

在本合同有效期内，您可以变更红利的领取方式。但需填写变更申请书并经我们审核同意。红利领取方式的变更不影响按原领取方式已分配的红利。

## 责任免除

因下列情形之一导致被保险人身故或全残的，我们不承担给付保险金的责任：

- (1) 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- (2) 被保险人故意自伤、故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
- (3) 被保险人自本合同成立或者合同效力恢复之日起 2 年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
- (4) 被保险人主动吸食或注射毒品；
- (5) 被保险人酒后驾驶，无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无有效行驶证的机动车；
- (6) 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
- (7) 核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第 1 项情形导致被保险人身故或全残的，本合同终止，您已交足 2 年以上保险费的，我们向受益人退还保险单的现金价值。

发生上述其他情形导致被保险人身故或全残的，本合同终止，我们向您退还保险单的现金价值。

## 您享有的权益

### 1、犹豫期

自您签收本合同之日起，有 10 日的犹豫期。在此期间请您认真审视本合同，如果您认为本合同与您的需求不相符，您可以在此期间提出解除本合同，我们将无息退还您所支付的全部保险费。

解除本合同时，您需要填写申请书，并提供您的保险合同及有效身份证件。自我们收到您解除合同的书面申请时起，本合同即被解除，合同解除前发生的保险事故我们不承担保险责任。

### 2、保险金领取方式选择权

受益人在领取保险金时，可以一次性领取，或者转换为年金领取。如果选择年金领取，领取金额按照我们当时提供的转换标准确定。

### 3、您解除合同的手续及风险

如您在犹豫期后申请解除本合同，请填写解除合同申请书并向我们提供下列资料：

- (1) 保险合同；
- (2) 您的有效身份证件。

自我们收到解除合同申请书时起，本合同终止。我们自收到解除合同申请书之日起 30 日内向您退还保险单的现金价值。

您犹豫期后解除合同会遭受一定损失。

## 投保示例

图示说明：

年 龄：0 岁

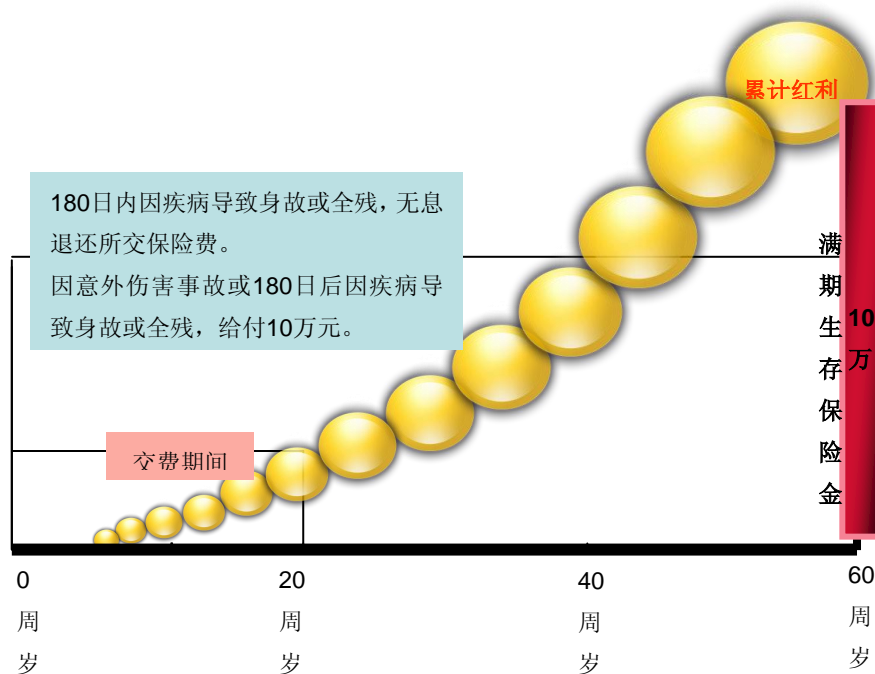
性 别：男

保险期间：至 60 周岁

投保金额：100000 元

保险费支出：年交保险费 2350 元

交费期：20 年



## 保障利益

满期生存保险金：100000 元

身故或全残保险金：100000 元

红利：按照保险监管机关的有关规定，本公司每年将根据分红保险业务的实际经营状况确定红利的分配。该被保险人的保障利益见下表。

保单年度末	期交保险费	累计保险费	满期生存给付	身故或全残给付	现金价值	周年红利			累积红利		
						高	中	低	高	中	低
1	2350	2350	0	100000	366	63	38	13	63	38	13
2	2350	4700	0	100000	988	114	70	26	179	109	39
3	2350	7050	0	100000	1700	166	103	40	350	215	80
4	2350	9400	0	100000	2502	221	137	54	582	358	136
5	2350	11750	0	100000	3351	276	172	68	875	541	208
6	2350	14100	0	100000	4248	334	208	82	1235	765	296
7	2350	16450	0	100000	5191	393	245	97	1665	1033	402
8	2350	18800	0	100000	6181	453	283	112	2168	1347	526
9	2350	21150	0	100000	7220	515	321	128	2748	1708	670
10	2350	23500	0	100000	8311	578	361	144	3408	2120	834
11	2350	25850	0	100000	9455	642	401	160	4152	2585	1019
12	2350	28200	0	100000	10656	707	442	176	4984	3105	1226
13	2350	30550	0	100000	11916	774	483	193	5908	3681	1456
14	2350	32900	0	100000	13235	842	526	210	6927	4317	1710
15	2350	35250	0	100000	14618	912	569	227	8047	5016	1988
16	2350	37600	0	100000	16064	983	614	245	9271	5780	2293
17	2350	39950	0	100000	17577	1056	659	263	10605	6612	2625
18	2350	42300	0	100000	19157	1130	705	281	12053	7515	2985
19	2350	44650	0	100000	20807	1205	753	300	13620	8493	3375
20	2350	47000	0	100000	22530	1282	801	319	15311	9549	3795
21	0	47000	0	100000	23373	1307	816	326	17077	10651	4235
22	0	47000	0	100000	24246	1332	832	332	18921	11803	4694
23	0	47000	0	100000	25152	1358	848	338	20847	13005	5173
24	0	47000	0	100000	26093	1384	864	345	22856	14259	5673
25	0	47000	0	100000	27071	1411	881	351	24953	15568	6194
26	0	47000	0	100000	28086	1438	898	358	27140	16933	6738
27	0	47000	0	100000	29141	1465	915	365	29419	18356	7305
28	0	47000	0	100000	30239	1494	933	372	31796	19840	7896
29	0	47000	0	100000	31379	1522	951	379	34272	21386	8512
30	0	47000	0	100000	32564	1552	969	387	36852	22997	9154
40	0	47000	0	100000	47172	1879	1174	468	69229	43211	17211
50	0	47000	0	100000	68362	2272	1419	566	116881	72963	29067
60	0	47000	100000	100000	0	2745	1716	686	185892	116057	46251

**本公司声明：**

1、以上利益演示基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不能理解为对未来的预期，红利分配是不确定的。

2、以上累积红利计算时假定年红利累积利率为 3%，红利累积利率是非保证的，该累积利率由本公司每年宣布。

3、本产品说明书所载资料供客户理解保险条款所用，各项内容均以保险条款为准。

投保人声明：本人已认真阅读并理解本产品说明书。

投保人（簽名）\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日